

蔡其生官委議員發言提綱
破產法案修訂法案
2015年7月13日

議長女士，首先申明，我目前擔任新加坡中華總商會會長。我支持政府修訂破產法案，修訂後的法案將為破產者設定“鬆綁”期限，有利於創業失敗的人吸取教訓，東山再起。

目前，我國經濟正處於轉型階段，我們需要更多有想法，有創意的企業家開拓新的經濟領域和新的經營模式，我們也需要培養更多年輕的企業家勇於嘗試，即使遭遇挫折也不輕言放棄。當然，征戰商場不會一帆風順，即使是已經功成名就的著名企業家，如美國的 Jim Rogers、中國的馬雲等，當初也都曾經品嚐過失敗的滋味，而且不止一次。

那麼，我們的社會有沒有培養企業家精神的土壤呢？最近，我參加了華社自助理事會主辦的“從親職教育看青少年就業適應力的培養”專題研討會，現場公布的一項調查結果值得深思。這項調查共有 550 位學生家長參加，重點內容是家長如何培養孩子具備就業能力。其中，家長最重視的是培養孩子提升專業技能和知識的學習能力；而家長認為最不重要的是培養孩子願意承擔風險的能力。

這樣的結果顯示了我們的社會對冒險精神的包容度還有待加強，各種各樣的原因促成家長普遍關注孩子的知識和技能，這當然是好事，但是這樣的理念培養出來的孩子，可以是優秀的公務員、職業經理人，可以是出色的技術人員、專業人士，卻很難成為成功的企業家。

创业，就必须承担风险。让我举个真实的案例：开餐馆的老板陈先生几年前破产了，他不习惯去打工，还是想继续做生意，于是，用了太太的名字重新注册，开始卖鱼汤。因为吸取了上一次的教训，生意越做越好，在附近的小饭中心另外又开了一摊。由于掌握了特殊的切鱼技术，最近，陈先生希望通过连锁经营的方式扩展业务，但是因为还在穷籍，和人谈项目，找银行融资，申请政府援助计划等，都被拒绝。他非常希望政府对破产者能够更加宽容。

破产法案修订后，那些生意失败的人可以有希望在 5 到 7 年内脱离穷籍，有机会继续奋斗而圆梦，这是陈先生的福音。以他的实力，完成“还款目标 Target contribution”不是问题，关键是信誉和名声。如果我们的社会无法包容失败者，不允许犯错，说起承担风险人人怕，人人躲，家长不愿意让孩子冒险，或者不习惯主动培养孩子勇于承担风险和责任，那么，新加坡最终缺乏的将是培养企业家精神的社会环境，没有了土壤，无法长出大树。

让我引用建国总理在《李光耀论中国与世界》这本书中的观点和大家分享。他认为，创新精神和企业家精神比技术能力更重要¹。在技术变革令人惊讶的时代，具有企业家精神的人才会时刻准备好抓住新机遇，才能创造新思想、创立新企业，才能实现大发展。普通的商人只要好好学习别人的经验就能过上富足的生活，但只有那些具备创新精神和企业家精神的商人才能获得丰厚的回报。

从这段话，我们能够看到建国总理对培养企业家精神的重视，但是从华助会的调查结果，我们看到的是家长们对企业家精神的忽略。这之间的反差，让我们去思考，是不是应该为创业者建立更加包容的社会环境，正所谓失败是成功之母。不过，我们可以包容失败者，却不能纵容失败者，政府立法保护债权人利益和培养企业家精神本质上并不冲突。成功的企业家就有责任对股东、对员工和客户负责，有能力获得利益相关者的信任。

在刚结束的东运会上，我国健儿创下奖牌总数的历史记录！不过，追看东运会的那几天，事先以为胜券在握的热门项目出人意料地痛失金牌，没有被关注的冷门却突然跑

¹ 《李光耀论中国与世界》，中信出版社，2013 年 10 月 1 日出版。

出几匹黑马。未来，商业环境变幻莫测，就像东运会的比赛现场。曾经的辉煌可能让人轻敌，过去的失败也许就是绝地反击的动力。修订破产法案，明确“松绑”年限，等于是为失败者重新搭起了一个奋斗平台，让他们在吸取教训后再次出发，这对那些立志成为企业家的人来说，是个好消息！我希望这是个信号，促成整个社会更加宽容地看待商场的起伏，因此，我支持修订破产法案。

备注：《李光耀论中国与世界》，中信出版社 2013 年出版。中国国家主席习近平隆重推荐，美国前国务卿基辛格作推荐序，浓缩新加坡首任总理李光耀四十年的国家治理经验以及对全球各国的观点，书中几乎每句话都堪称名言。

